Biztonsági utasítások

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi hivatkozás céljából.

Használati korlátozások

- Ez a termék kizárólag otthoni környezetben történő padlótisztításra szolgál. Ne használja kültéren, nem padlófelületeken, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve tapasztalattal vagy megfelelő ismerettel nem rendelkezők is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy megfelelő oktatásban részesültek a készülék biztonságos használatát illetően, és megértették a lehetséges veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
- A készülék nem használható olyan személyek által (ideértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy nincs elegendő tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, vagy megfelelő utasítást kaptak a készülék használatára vonatkozóan.
- A gyermekeket felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Ne helyezzen gyermekeket, háziállatokat vagy bármilyen tárgyat a robotporszívóra, akár áll, akár mozgásban van.
- A lehetséges veszélyek elkerülése érdekében tartsa távol magát, háziállatait és más személyeket a robotporszívótól annak működése közben.
- A készülék akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakképzett személy cserélhet ki.
- A készüléket kizárólag a hozzá mellékelt tápegységgel szabad használni.
- Ha a töltő vagy az akkumulátor megsérül, azt csak a gyártótól vagy a hivatalos szervizszolgáltatótól beszerzett eredeti alkatrésszel szabad kicserélni.
- Ha a csatlakozódugó érintkezői megsérülnek, a csatlakozós tápegységet ki kell selejtezni.
- Ne használja a robotporszívót a talajszint fölé emelt területeken, például galérián, nyitott erkélyen vagy bútor tetején, hacsak nincs jelen védőkorlát.
- Ne telepítse, ne töltse, és ne használja a robotporszívót kültéren, fürdőszobában vagy medence közelében.
- Ne használja a robotporszívót 40 °C feletti vagy 0 °C alatti környezeti hőmérsékleten.
- Ne hagyja a robotporszívót hosszabb ideig fejjel lefelé fordítva.
- Ne használja a lézerszenzor védőburkolatát, a felső burkolatot vagy az ütközőt a robotporszívó felemelésére vagy mozgatására.
- A használat megkezdése előtt szedje fel a padlóról a kábeleket, hogy a robotporszívó ne húzza magával őket takarítás közben.
- Szedje fel a padlóról a törékeny vagy laza tárgyakat, például vázákat vagy műanyag zacskókat, hogy elkerülje, hogy a robotporszívó nekik ütközzön, elakadjon vagy kárt tegyen bennük.
- Ne használja a robotporszívót égő anyagok takarítására.
- Ne engedje, hogy a robotporszívó kemény vagy éles tárgyakat szívjon fel.
- Győződjön meg róla, hogy a robotporszívó ki van kapcsolva, és a tápegység ki van húzva a konnektorból, mielőtt tisztítást vagy karbantartást végezne rajta.
- Ne törölje le a robotporszívót vagy a töltőállomást nedves ruhával, és ne öblítse le őket semmilyen folyadékkal. A mosható alkatrészek tisztítása után alaposan szárítsa meg őket, mielőtt újra beszereli és használatba veszi azokat.
- A porszívót szállításkor ki kell kapcsolni, és eredeti csomagolásában kell tárolni.
- A terméket kizárólag a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint szabad használni. A nem rendeltetésszerű használatból eredő veszteségekért vagy károkért a felhasználó viseli a felelősséget.

Akkumulátorok és töltés

- FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon harmadik féltől származó akkumulátort vagy töltőállomást.
- Kizárólag a BLJ24WJ200100P-B típusú tápegységgel használja.
- Ne próbálja meg saját kezűleg szétszerelni, megjavítani vagy módosítani az akkumulátort vagy a töltőállomást.
- Ne helyezze a töltőállomást hőforrás közelébe.
- Ne törölje le a töltőállomás töltőérintkezőit nedves ruhával, és ne érintse meg őket nedves kézzel.
- A kivett akkumulátorokat vigye el professzionális újrahasznosító létesítménybe, hogy megfelelő módon legyenek megsemmisítve.
- Ha a robotporszívót hosszabb ideig nem kívánja használni, teljesen töltse fel, kapcsolja ki, majd tárolja hűvös, száraz helyen. Az akkumulátor túlzott mértékű lemerülésének elkerülése érdekében legalább 3 havonta egyszer töltse fel a robotporszívót.
- A felhasználónak nincs teendője a töltőállomás 50 Hz és 60 Hz közötti váltásával kapcsolatban, a készülék automatikusan alkalmazkodik mindkét frekvenciához.
- Ne próbálja tölteni a nem újratölthető elemeket.

Lézersugárzásra vonatkozó biztonsági információk

- A termékben található lézerszenzor megfelel az IEC 60825-1:2014 és EN 60825-1:2014/A11:2021 szabványoknak, és 1. osztályú lézertermléknek minősül. Használat közben kerülje a közvetlen szemkontaktust a lézersugárral.
- 1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK
- FELHASZNÁLÓI LÉZERTERMÉK
- EN 50689:2021 szabványnak megfelelő

Környezetvédelmi tájékoztató

A lítium-ion akkumulátor veszélyes anyagokat tartalmaz, amelyek károsak lehetnek a környezetre. A robotporszívó leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort, majd a helyi jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően semmisítse meg vagy hasznosítsa újra azt.
- Az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt azt leselejtezik.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt a készüléket le kell választani a hálózati áramforrásról.
- Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

FIGYELMEZTETÉSEK
- Az akkumulátorok eltávolításakor ajánlott először teljesen lemeríteni őket, és megbizonyosodni arról, hogy a készülék nincs csatlakoztatva az áramforráshoz.
- Távolítsa el az akkumulátort egyben, teljes egységként.
- Ne sértse meg az akkumulátor burkolatát, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy veszélyes anyagok szivárgását.
- A kivett akkumulátorokat vigye el professzionális újrahasznosító létesítménybe a megfelelő ártalmatlanítás érdekében.
- Ne hagyja az akkumulátorokat magas hőmérsékletű környezetben, mert ez robbanást okozhat.
- Ha az akkumulátor szivárog, kerülje a folyadékkal való érintkezést. Ha a folyadék szembe kerül, bő vízzel azonnal öblítse ki, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.

Az akkumulátor eltávolításának lépései:

(Az alábbi utasítások kizárólag a robotporszívó leselejtezéséhez szükségesek, nem a rendszeres használathoz.)

1. Távolítsa el a robotporszívót a töltőállomásról, és működtesse addig, amíg az akkumulátor teljesen lemerül.
2. Kapcsolja ki a robotporszívót, használjon szerszámot a készülék alján található akkumulátorfedél rögzítő csavarjainak eltávolításához, majd vegye le a fedelet.
3. Nyomja le a kapcsokat, és húzza ki az akkumulátor csatlakozóját, hogy eltávolíthassa az akkumulátoregységet.

Csak beltéri használatra Használat előtt olvassa el az útmutatót

Szabályozási megfelelőségi információk

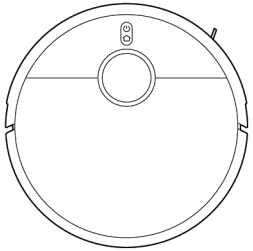
EU Megfelelőségi nyilatkozat

Ezúton a Xiaomi Communications Co., Ltd. kijelenti, hogy az OV81 típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
A részletes elektronikus használati útmutató a következő oldalon található:
www.mi.com/global/support/user-guide
A termék megfelel az Egyesült Királyság PSTI szabályozásainak is. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege szintén az alábbi internetcímen érhető el:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
A termék nem rendelkezik készenléti móddal vagy más, az energiahatékonyság követelményeinek vagy teljesítménymenedzsment funkciónak megfelelő egyenértékű állapottal, ezért a termék energiafogyasztása valószínűleg magasabb lehet, mint az ilyen követelményeknek megfelelő egyéb termékeké.

WEEE ártalmatlanítási és újrahasznosítási információk

Minden olyan termék, amely ezt a szimbólumot viseli, elektromos és elektronikai hulladéknak (WEEE, azaz 2012/19/EU irányelv szerinti hulladék) minősül, amelyet nem szabad keverni a háztartási vegyes hulladékkal. A humán egészség és a környezet védelme érdekében a hulladékeszközt a kormány vagy helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre kell leadni az elektromos és elektronikai hulladék megfelelő újrahasznosítása érdekében. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatásokat. További információért a gyűjtőhelyek helyéről, valamint azok feltételeiről kérjük, lépjen kapcsolatba a telepítővel vagy a helyi hatóságokkal.

Termékáttekintés

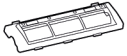


Robotporszívó

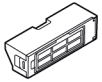
Előre telepített tartozékok



Kefe

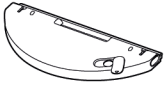


Kefevédő



Porgyűjtő rekesz

Egyéb tartozékok



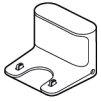
Felmosópárna és víztartály egység (felszerelt felmosópárnával)



Oldalkefe



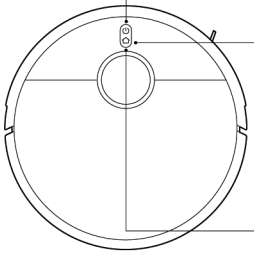
Tápegység



Töltőállomás

Megjegyzés:
A felhasználói kézikönyvben szereplő termék, tartozékok és felhasználói felület ábrái csak tájékoztató jellegűek.
A tényleges termék és funkciók eltérhetnek a termék fejlesztései miatt.

Robotporszívó

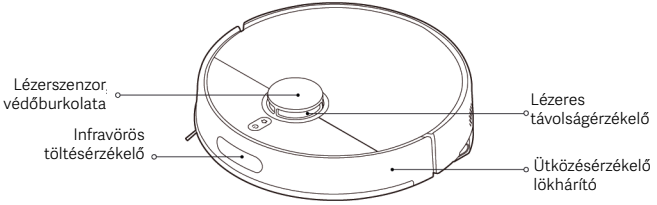


- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a bekapcsoláshoz vagy kikapcsoláshoz.
- Bekapcsolt állapotban nyomja meg a takarítás elindításához vagy szüneteltetéséhez.

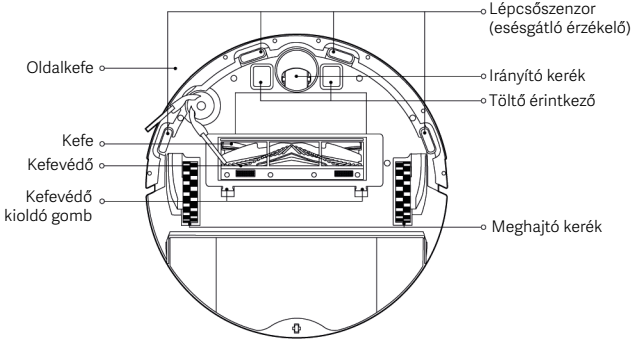
- Működés közben nyomja meg a szüneteltetéshez.
- Szüneteltetett állapotban nyomja meg a dokkoláshoz való visszatérés elindításához.
- A dokkolóhoz visszatérés közben nyomja meg a dokkolás leállításához.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gyerekzár bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.

Megjegyzés:
A robotporszívón bármelyik gomb megnyomásával szüneteltetheti a működést vagy a töltőállomásra való visszatérést.

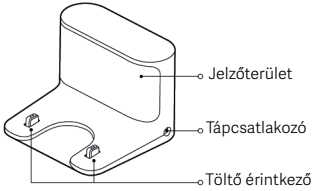
Jelzőfények jelentése
- Fehér: Normál működés
- Pulzáló fehér: Töltés közben (közepes/magas akkumulátor szint)
- Villogó fehér: Pozicionálás / Visszatérés a töltőállomásra
- Sárga: Wi-Fi kapcsolat megszakadt
- Villogó sárga: Működés (alacsony akkumulátor) / Csatlakozás várakozás / Robotporszívó hiba
- Pulzáló sárga: Töltés közben (alacsony akkumulátor szint)
- Villogó kék: Wi-Fi csatlakozás / Frissítés
- Kék: Wi-Fi csatlakoztatva
- Ki: Kikapcsolva / Alvó üzemmód



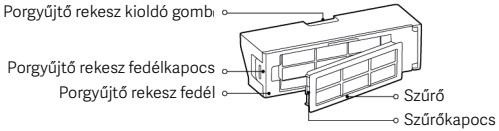
Termékáttekintés

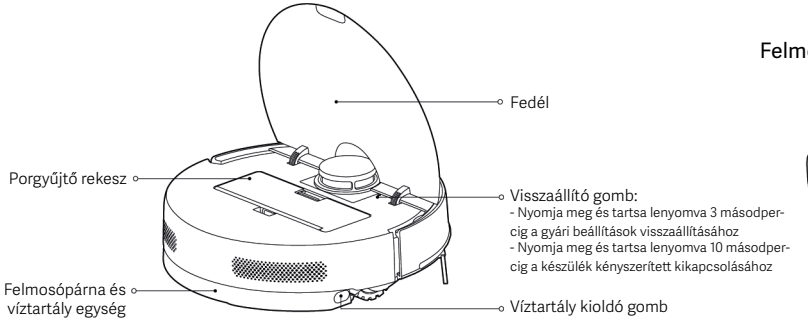


Töltőállomás

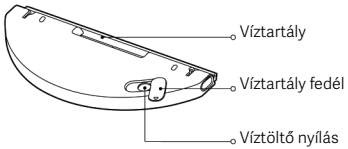


Porgyűjtő rekesz





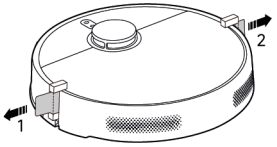
Felmosópárna és víztartály egység





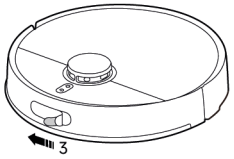
Védőborítások eltávolítása

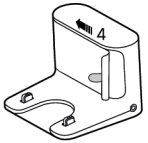
Használat előtt távolítsa el az 1-es és 2-es számú védőcsíkokat, valamint a 3-as és 4-es számú védőfóliákat.



Oldalkefe

Védőfólia

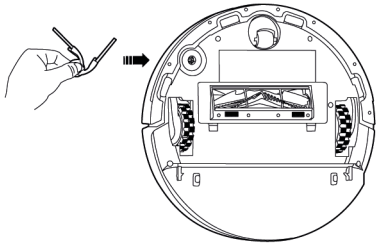




Védőszalag

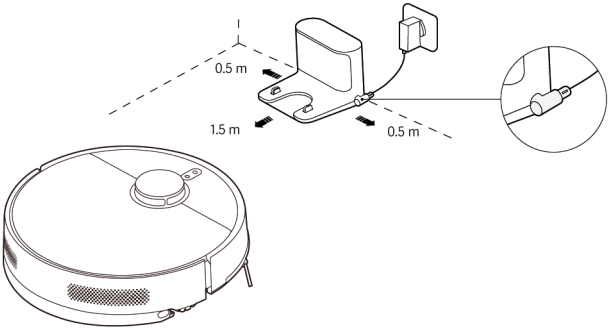
Oldalkefe felszerelése

Helyezze fel az oldalkefét a robotporszívó alján található kapocsra.



A robotporszívó töltése

Helyezze a töltőállomást egy elektromos konnektor közelébe, olyan helyre, ahol jó a jelátvitel. Ezután csatlakoztassa a töltőállomást az áramforráshoz.
Helyezze a robotporszívót a töltőállomásra, és győződjön meg róla, hogy a töltőérintkezők pontosan illeszkednek egymáshoz. A robotporszívó automatikusan bekapcsol és töltődik. Töltés közben nem kapcsolható ki.



Figyelmeztetések:

- Ne tegye a töltőállomást közvetlen napfényre.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a töltőállomás mindkét oldalán 0,5 méteres, illetve az előtte lévő 1,5 méteres távolságon belül.
- Az akkumulátor optimális teljesítménye érdekében az első használat előtt töltse fel teljesen az akkumulátort.

Használati útmutató

Kapcsolódás a Xiaomi Home alkalmazással

Ez a termék a Xiaomi Home alkalmazással működik. Az eszközt a Xiaomi Home alkalmazással irányíthatja.
Olvassa be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez. Ha az alkalmazás már telepítve van, akkor automatikusan a kapcsolat beállítási oldalra kerül.
Vagy keressen rá az „Xiaomi Home" kifejezésre az alkalmazás áruházban, majd töltse le és telepítse az alkalmazást.
Nyissa meg a Xiaomi Home alkalmazást, érintse meg a jobb felső sarokban lévő „+" jelet, majd kövesse az utasításokat az eszköz hozzáadásához.
Megjegyzések:
• Csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatok támogatottak.
• Az alkalmazás verziója frissülhetett, ezért kérjük, kövesse a jelenlegi alkalmazás verziójának utasításait.
• Amikor a robotporszívó sikeresen kapcsolódik a Xiaomi Home alkalmazáshoz, sikeresen csatlakozik a hálózathoz is. A Wi-Fi újraindításával megszakíthatja a kapcsolatot a hálózattal.

1CB9CF8B

Wi-Fi visszaállítása

Győződjön meg róla, hogy a robotporszívó be van kapcsolva, majd egyszerre nyomja meg és tartsa lenyomva a ⌂ és ⏻ gombokat 7 másodpercig.
Amikor hangüzenetet hall, a robotporszívó a hálózati kapcsolatra vár, és a Wi-Fi sikeresen visszaállt.

Gyári beállítások visszaállítása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a reset gombot 3 másodpercig. Ekkor a robotporszívó újraindul, és a gyári beállítások sikeresen visszaállnak.

Gyors térképezés

- Miután a robotporszívó első alkalommal csatlakozott a hálózathoz, kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat a gyors térkép létrehozásához. A robotporszívó térképezéshez kezd takarítás nélkül.
- Miután visszatért a töltőállomásra, a térképezési folyamat befejeződik, és a térkép automatikusan elmentődik.

Előkészületek a térképezéshez

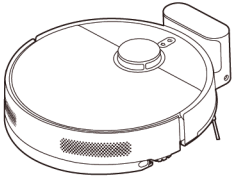
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a robotporszívó teljesen tel van töltve, és a töltőállomásról indul.
- Nyissa ki a szobák ajtaját, rendezze el a padlón szétszórt tárgyakat, és távolítson el minden olyan akadályt, amely befolyásolhatja a robotporszívó működését, hogy a térképezés pontos legyen.
- Ajánlott elzárni azokat a területeket, amelyek nem alkalmasak a robotporszívónak, például azokat a helyeket, ahol beragadhat vagy megsérülhet.

Beállítások a térképezés után

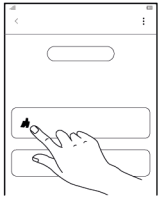
- Ajánlott virtuális falakat vagy tiltott területeket beállítani olyan helyeken, ahol hosszú szálú vagy szegélyezett szőnyegek vannak, illetve más olyan helyeken, ahol a robotporszívó beragadhat vagy megsérülhet.
- Állítson be virtuális falakat vagy tiltott területeket a szőnyeges részek kizárására a felmosás előtt, hogy megakadályozza a szőnyeg átnedvesedését.

Takarítás indítása

Nyomja meg a gombot a robotporszívón, vagy koppintson a takarítás indításához az alkalmazásban. A takarítás befejezése után a robotporszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra, hogy feltöltődjön.
1.. módszer: Nyomja meg a ⏻ gombot a robotporszívón.



2. módszer: Koppintson az alkalmazásban a gombra.



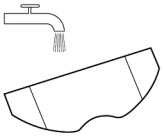
Megjegyzések:

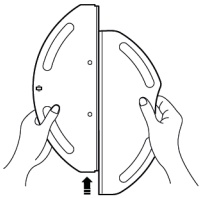
• Győződjön meg róla, hogy a robotporszívó a töltőállomásról indul a takarítás megkezdésekor. Ne mozgassa a töltőállomást vagy a robotporszívót a takarítás során.
• Az első használatkor ajánlott végigkísérni a robotporszívót a teljes folyamat során, hogy eltávolíthassa azokat a tárgyakat, amelyek akadályozhatják a működését.
• Ha bizonyos területeken a robotporszívó beragadhat vagy megsértheti a bútorokat, az alkalmazásban beállíthat tiltott területeket, hogy megakadályozza a robotporszívó bejutását ezekre a helyekre.

Takarítás és felmosás indítása

(Felmosópárna és víztartály egység felszerelése szükséges)

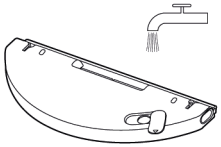
1. A felmosás előtt nedvesítse be a felmosó törlőt, majd megfelelően helyezze fel az ábrán látható módon, a tépőzáras pántok segítségével.

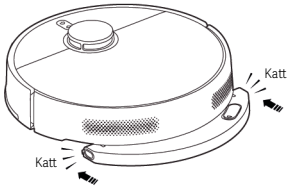




2. Nyissa ki a víztartály fedelét, töltse meg csapvízzel, majd zárja vissza a fedelét. Helyezze fel a felmosó törlő és víztartály egységet a robotporszívóra, amíg egy kattanó hangot nem hall. Győződjön meg róla, hogy az egység megfelelően rögzült.

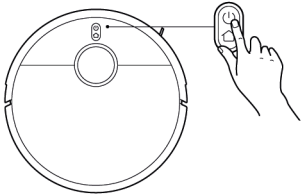
Figyelmeztetések:
- Ne töltsön a víztartályba forró vizet, mosószert vagy fertőtlenítőszeres folyadékot, mert ez károsíthatja a robotporszívót.
- A robotporszívó funkcióit a gyárban tesztelik, ezért előfordulhat, hogy enyhe vízmaradványok vannak benne. Ez normális.

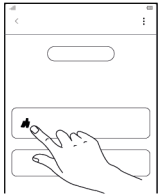




3. Nyomja meg a robotporszívó gombját, vagy koppintson az alkalmazásban a takarítás és felmosás indításához.

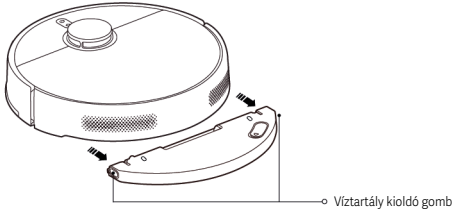
Figyelmeztetés: Felmosás előtt állítson be virtuális falakat vagy tiltott területeket az alkalmazásban a szőnyeges részekhez.





4. Amikor a robotporszívó befejezi a feladatot és visszatér a töltőállomásra, nyomja meg a víztartály kioldó gombjait, hogy eltávolítsa a felmosó törlő és víztartály egységet, majd tisztítsa meg időben a felmosó törlőt.

Megjegyzés: Ha a robotporszívót hosszabb ideig nem használja, távolítsa el a felmosó törlőt és a víztartályt, valamint ürítse ki a tartályt, hogy elkerülje a szagok és a penész kialakulását.



Szüneteltetés

Amikor a robotporszívó működik, bármelyik gomb megnyomásával szüneteltetheti. A tisztítás folytatásához nyomja meg újra a ⏻ gombot.

Megjegyzés: A robotporszívó 10 perc szünet vagy készenléti állapot után alvó módba lép. Bármelyik gomb megnyomásával felébresztheti.

Víztöltés vagy a felmosópárna tisztítása

A robotporszívó működése közben szüneteltetheti, ha szükséges, töltsön vizet vagy tisztítsa meg a felmosó törlőt. Ezután szerelje vissza a felmosó törlő és víztartály egységet, majd nyomja meg a ⏻ gombot a feladat folytatásához.

Dokkolás

Működés közben nyomja meg a ⌂ gombot a robotporszívó szüneteltetéséhez, majd ismét nyomja meg a ⌂ gombot a dokkolás indításához. Készenléti állapotban, ha a robotporszívó nincs csatlakoztatva a töltőállomáshoz, nyomja meg a ⌂ gombot a dokkolás indításához.

Amikor a feladat befejeződik vagy az akkumulátor alacsony, a robotporszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra, hogy feltöltődjön.

Megjegyzés: További funkciókért kérjük, tekintse meg az alkalmazást. A funkciók részletei az alkalmazástól függnek.

Ápolás és karbantartás

Alkatrészek	Tisztítás gyakorisága	Csere gyakorisága
Oldalkefe	minden 2. héten	3-6 hónap
Kefe	hetente	6-12 hónap
Szűrő	hetente	3-6 hónap
Kefefedél	/	3-6 hónap (vagy kopás esetén)
Felmosópárna	minden használat után	3-6 hónap (vagy kopás esetén)

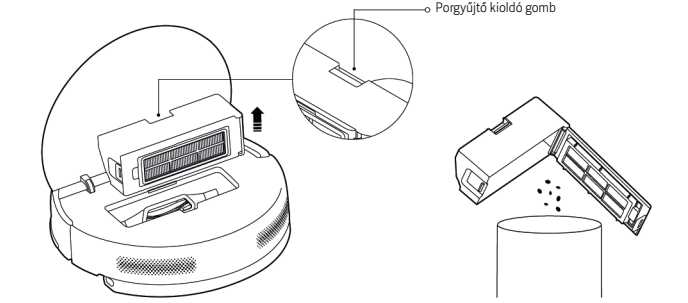
Megjegyzések:

• A csere gyakorisága csak tájékoztató jellegű. Ha egy alkatrész megsérül, azt haladéktalanul cserélje ki a hatékony tisztítás érdekében.
• A vonatkozó alkatrészeket csak akkor tisztítsa és karbantartsa, ha a robotporszívó ki van kapcsolva.

A porgyűjtő ürítése

1. Nyissa fel a robotporszívó fedelét, majd nyomja meg a porgyűjtő kioldó gombját, és húzza felfelé a porgyűjtőt a robotporszívóból.

2. Nyissa ki a porgyűjtő fedelét, és ürítse ki a szennyeződéseket.
Megjegyzés: Rendszeresen tisztítsa a szűrőt, hogy elkerülje az eltömődést.

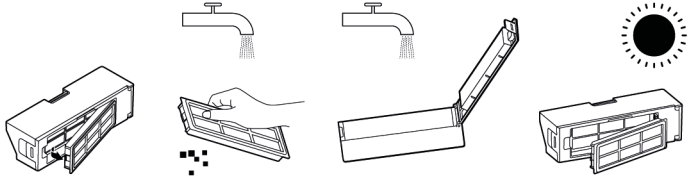


A porgyűjtő rekesz és a szűrő tisztítása

1. Engedd ki a szűrő rögzítő kapcsát, nyisd ki a szűrőt, majd távolítsd el azt.
2. Öblítsd le a szűrőt, és finoman ütögesd meg az élét ismételten, hogy eltávolítsd a szennyeződéseket, amíg tiszta nem lesz.
3. Nyisd ki a porgyűjtő rekesz fedelét, töltsd meg a rekeszt tiszta vízzel, és tisztítsd meg a porgyűjtő rekeszt.
4. Szárítsd meg alaposan a porgyűjtő rekeszt és a szűrőt, mielőtt visszahelyeznéd őket a használathoz.

Megjegyzések:

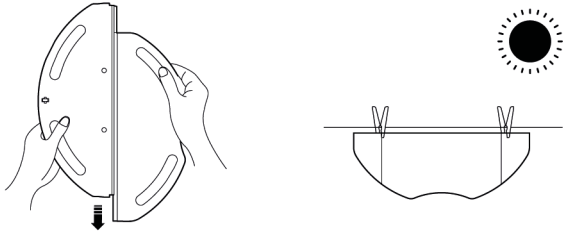
• Ne próbáld meg kemény tárggyal, például kefével vagy ujjaiddal tisztítani a szűrőt.
• Csak tiszta vizet használj a porgyűjtő rekesz és a szűrő tisztításához. Ne használj tisztítószert.
• Használat előtt mindig alaposan szárítsd meg a porgyűjtő rekeszt és a szűrőt.



A felmosó törlőkendő tisztítása

Távolítsd el a felmosó törlőkendőt úgy, hogy lehúzod a tépőzáras pántokat, majd tisztítsd meg és szárítsd meg alaposan.
Megjegyzések:

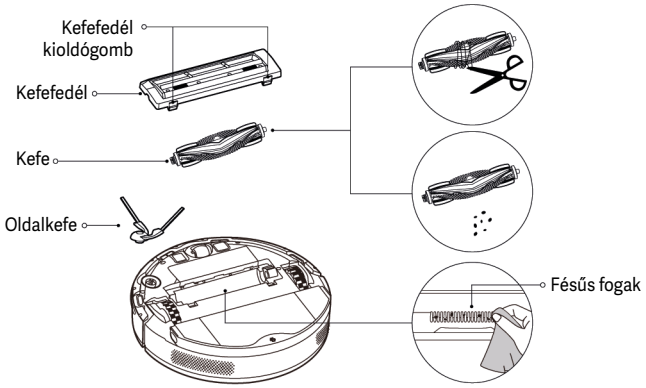
• Ügyelj arra, hogy a felmosó törlőkendő tiszta legyen használat előtt, mert a felmosás hatékonysága csökkenhet, ha a törlőkendő túl koszos.
• A legjobb tisztítási eredmény érdekében javasolt a felmosó törlőkendőt 3–6 havonta kicserélni.



Ápolás és karbantartás

Az oldalkefe és a főkefe tisztítása

Húzd ki felfelé az oldalkefét.
Nyomd meg a kefe fedelének kioldógombjait, hogy eltávolíthasd a fedelet, majd vedd ki a kefét.
Tisztítsd meg az oldalkefét, a fő kefét, valamint a nyílásban található fésűs fogakat.
A tisztítás után szereld vissza a kefét, a kefefedelet és az oldalkefét a megfelelő sorrendben.



Az érzékelők és a töltőérintkezők tisztítása

Tisztítsd meg az összes érzékelőt és töltőérintkezőt puha kendővel 3 havonta egyszer.



Gyakori problémák

Probléma	Lehetséges ok és megoldás
A robotporszívó nem csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz.	Ellenőrizd, hogy a Wi-Fi jelszó helyes-e.
	A robotporszívó nem támogatja az 5 GHz-es hálózati frekvenciasávot, csatlakoztasd 2,4 GHz-es hálózatra.
	A Wi-Fi jel gyenge. Győződj meg arról, hogy a robotporszívó jó Wi-Fi lefedettségű területen van.
	Probléma van a Wi-Fi kapcsolattal. Állítsd vissza a Wi-Fi-t, töltsd le a legfrissebb Xiaomi Home alkalmazást, majd próbálkozz újra a csatlakozással.
A robotporszívó nem kapcsol be.	Az akkumulátor lemerült. Használat előtt töltsd fel teljesen a robotporszívót.
	A környezeti hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas. A robotporszívót 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten használd.
A robotporszívó nem kezdi el a takarítást.	Az akkumulátor töltöttsége alacsony. Töltsd fel teljesen a robotporszívót, majd próbáld újra.
A robotporszívó nem folytatja a takarítást.	A robotporszívó Ne zavarj (DND) módban van. Győződj meg arról, hogy nincs DND módban, mert ez megakadályozza a takarítás folytatását.
	A robotporszívót manuálisan visszahelyezik a töltőállomásra. Ha a robotporszívó manuálisan lett visszahelyezve a töltőállomásra, megnyomják a robotporszívó (⏻) gombját, vagy megérintik az alkalmazásban a gombot, a robotporszívó nem tudja folytatni a takarítást.
A robotporszívó nem tér vissza a töltőállomásra.	Túl sok akadály van a töltőállomás körül. Helyezd a töltőállomást egy nyitottabb területre.
	A robotporszívó túl messze van a töltőállomástól. Helyezd közelebb, és próbáld újra.
A robotporszívó nem töltődik.	Győződj meg arról, hogy van elegendő hely a töltőállomás körül, különben a robot nem tud megfelelően csatlakozni a töltéshez.
	Ellenőrizd, hogy nincs-e por vagy egyéb szennyeződés a töltőérintkezők felületén.
A robotporszívó rendellenesen viselkedik.	Kapcsold ki a robotporszívót, majd indítsd újra.
A robotporszívó nem végzi el az időzített takarításokat.	A robotporszívó nem tud időzített takarítást végezni, ha nincs hálózatra csatlakoztatva. Győződj meg róla, hogy csatlakozik az internethez.
	Győződj meg arról, hogy a robotporszívó nincs DND (Ne zavarj) módba állítva. Ez megakadályozza az időzített takarítás elvégzését.
A robotporszívó folyamatosan offline állapotba kerül.	Biztosítsd, hogy a robotporszívó folyamatosan csatlakozik a hálózathoz, és a Wi-Fi hatótávolságán belül marad.
A robotporszívó furcsa hangokat ad ki takarítás közben.	Kapcsold ki a robotporszívót, majd ellenőrizd, hogy a fő kefe, oldalkefe vagy a hajtott kerék nem akadályozott-e idegen tárgyakkal. Ha igen, távolítsd el őket.
A robotporszívó már nem takarít hatékonyan, vagy port hagy maga után.	A portartály megtelt. Tisztítsd ki, majd próbáld újra.
	A szűrő eltömődött. Tisztítsd meg, majd próbáld újra.
	Idegen tárgy akadt a kefébe. Tisztítsd meg, majd próbáld újra.

Hibaelhárítás

Ha a robotporszívó meghibásodik, hangutasításokat adhat ki. Kérjük, tekintse meg az alábbi információkat a probléma mielőbbi megoldása érdekében.

Hangutasítás	Megoldás
A víztartály el lett távolítva, kérjük, helyezze vissza, majd próbálja meg újra.	Ellenőrizze, és helyezze be a megfelelő helyre.
Kérjük, helyezze be a portartályt.	Ellenőrizze, és helyezze be a megfelelő helyre.
A robotporszívó megdőlt, kérjük, helyezze át egy másik helyre az indításhoz.	Helyezze a robotporszívót vízszintes felületre, majd indítsa újra.
Kérjük, helyezze a robotporszívót a töltőállomásra.	Kérjük, helyezze vissza a robotporszívót a töltőállomásra.
A tisztítási útvonal el van akadva, kérjük, távolítsa el a környező akadályokat.	Távolítsa el a robotporszívó körüli akadályokat, majd indítsa újra.
Lézerszenzor hiba, kérjük, ellenőrizze és tisztítsa meg.	Távolítson el minden akadályt vagy idegen tárgyat, majd indítsa újra.
A robotporszívó felfüggesztett állapotban van, kérjük, helyezze át egy másik helyre az indításhoz.	Helyezze át a robotporszívót, majd indítsa újra. Tisztítsa meg a leesésérzékelőket.
Ütközőhiba, kérjük, ellenőrizze, hogy az ütköző megfelelően visszaugrik-e.	Kérjük, távolítson el minden idegen tárgyat. Ha nem talál ilyet, helyezze át a készüléket, majd indítsa újra.

Műszaki adatok

Xiaomi robotporszívó S40			
Név	Robotporszívó	Modell	OV81
Névleges feszültség	14.4 V ⎓	Névleges teljesítmény	70 W
Töltése feszültség	20 V ⎓	Termék méretei	Φ 340 × 98 mm
Li-ion akkumulátor	5200 mAh (névleges kapacitás) 4800 mAh (használati kapacitás)	Nettó súly	4.12 kg
Működése frekvencia	2400–2483.5 MHz	Maximális kimeneti teljesítmény	< 20 dBm
Vezeték nélküli frekvencia	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth 4.2		
Energiafogyasztás	Hálózatra kötött készenléti üzemmód: ≤ 2.0 W	Az állapotba lépés ideje	Hálózatra kötött készenléti üzemmód: ≤ 20 perc

Töltőállomás			
Modell	OV81-CDZ	Névleges bemenet	20 V ⎓ 1.0 A
Névleges kimenet	20 V ⎓ 1.0 A	Termék méretei	130 × 121 × 95 mm
Energiafogyasztás	Hálózatra kötött készenléti üzemmód: ≤ 0,5 W	Az állapotba lépés ideje	Hálózatra kötött készenléti üzemmód: ≤ 20 perc

Tápegység			
Gyártó	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modell	BLJ24WJ200100P-B	Átlagos aktív hatásfok	≥ 85.47%
Névleges bemenet	100–240 V ~ 50/60 Hz 0.8 A	Hatásfok alacsony terhelésen (10%)	79.28%
Névleges kimenet	20 V ⎓ 1.0 A 20.0 W	Terhelés nélküli energiafogyasztás	≤ 0.10 W

Megjegyzés: Normál használati körülmények között ezt a készüléket legalább 20 cm távolságban kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

EU Képviselet:
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK Képviselet:
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Cím: #019, 9. emelet, 6-os épület, 33 Xǐerqi Middle Road,
Haidian kerület, Peking, 100085, Kína
További információért kérjük, látogasson el a www.mi.com oldalra.
Felhasználói kézikönyv verziója: 1.0

E-manual QR kód

BHR9654GB-IB